

John 2:23-25 mws

V. 23

Ὡς

temporal conjunction, when, after,
a point of time which is prior to another point of time, with the possible implication in some contexts of reason or cause, when

πάσχα

an annual Israelite festival commemorating Israel's exodus from Egypt, the Passover
the Jewish festival commemorating the deliverance of Jews from Egypt, Passover festival,
Passover

ἑορτῇ

a day or series of days marked by periodic celebration or observance, festival, celebration, 'take part in the festival'
the events associated with the celebration of a festival or feast, festival, feast, celebration

πολλοὶ

pertaining to being a large number, many, a great number of, substantive, many, i.e. persons
a relatively large quantity of objects or events, many, a great deal of, a great number of

ἐπίστευσαν

ΑΑΙ3pl

fr. ΠΙΣΤΕΥΩ

to entrust oneself to an entity in complete confidence, believe (in), trust, with implication of total commitment to the one who is trusted
to believe to the extent of complete trust and reliance, to believe in, to have confidence in, to have faith in, to trust, faith, trust

εἰς

marker of goals involving affective/abstract/suitability aspects, into, to
marker of content as a means of specifying a particular referent, concerning, with respect to, with reference to, about, in

ὄνομα

proper name of an entity, name
the proper name of a person or object, name

θεωροῦντες

ΡΑΡtcpMPN

fr. ΘΕΩΡΕΩ

to observe something with sustained attention, be a spectator, look at, observe, perceive, see
to observe something with continuity and attention, often with the implication that what is observed is something unusual, to observe, to be a spectator of, to look at

σημεῖα

an event that is an indication or confirmation of intervention by transcendent powers, miracle, portent, a miracle of divine origin performed by God Himself, by Christ or by men of God
an event which is regarded as having some special meaning, sign

ἐποίει

IAI3sg

fr. ποιῶ

to undertake or do something that brings about an event, state, or condition, do, cause, bring about, accomplish, prepare, do, 'perform miracles'
to do or perform (highly generic for almost any type of activity), to do, to act, to carry out, to accomplish, to perform, doing, performance

V. 24

ἐπίστευεν

IAI3sg

fr. πιστεύω

entrust something to someone
to entrust something to the care of someone, to entrust to, to put into the care of

διὰ

marker of something constituting cause, the reason why something happens, results, exists, because of, for the sake of, representing a causal clause, because
marker of cause or reason, with focus upon instrumentality, either of objects or events, because of, on account of, by reason of

γινώσκειν

PAInf

fr. γινώσκω

to have come to the knowledge of, have come to know, know
to possess information about, to know, to know about, to have knowledge of, to be acquainted with, acquaintance

V. 25

ὅτι

marker of causality, subordinating, because, since
marker of cause or reason, based on an evident fact, because, since, for, in view of the fact that

χρεῖαν

that which should happen or be supplied because it is needed, need, what should be
that which is lacking and particularly needed, need, lack, what is needed

μαρτυρήση

AAS3sg

fr. μαρτυρῶ

to confirm or attest something on the basis of personal knowledge or belief, bear witness, be a witness, to offer testimony, bear witness, testify concerning someone or something
to provide information about a person or an event concerning which the speaker has direct knowledge, to witness

ἄνθρωπου

a member of the human race, with focus on limitation and weaknesses, a human being
person, human being, individual, people, persons, mankind

ἐγίνωσκεν

IAI3sg

fr. γινωσκω

see above

ἐν

marker of a position defined as being in a location, in, among
a position defined as being within certain limits, inside, within, in